

Úi Phah lân Isulael ê Tùiték Kító

(Asah ê sikoa.)

- 1 SiōngChú ah, kiû Lí m̄ thang tiāmtiām;
SiōngChú ah, kiû Lí m̄ thang bô khuichhùi, mā m̄ thang bô chhut siaⁿ!
- 2 Inūi Lí ê tùiték tng teh soanjióng,
oànhan Lí ê lâng íkeng kā in ê thâu giáh koânkoân.
- 3 In ēng kanchà ê kèbô beh hāi Lí ê chúbîn;
in chòhóe chhamsióng beh hāi Lí só pôhō ê lâng.
- 4 In kóng: Lâi, lán lâi kā in biátchoát, hō in bôngkok!
Hō Isulael ê miâ bô koh hō lâng ê kítit!
- 5 In tângsim kiōngbô,
píchhú kiatbêng, beh titék Lí.
- 6 In tōh sī tòa pòpêⁿ ê Etóm lâng kah Isimael lâng,
Môap lâng kah Hagal lâng,
zíkip tī Gebal, Ammóng, Amálék, Huiłsū,
kah Tulô ê chübîn.
- 7 Asiul mā kajíp, kah in liânháp;
chiâñchò Lótoh kiánsun ê pangchhiú. [Sèláh]
- 8 Kiû Lí tùithâi in, chhinchhiūn cháchêng teh tùithâi Mítian lâng;
mā chhinchhiūn tī Kisióng hô teh tùithâi Siselâh kah labín kângkhoán.
- 9 In tī Ún-Tol biátbông,

為 Phah 贏以色列 ê 對敵祈禱

(亞撒 ê 詩歌。)

- 1 上主 ah , 求祢 m̄ thang 恬恬 ;
上主 ah , 求祢 m̄ thang 無開嘴 , mā m̄ thang 無出聲 !
- 2 因為祢 ê 對敵 tng teh 喧嚷 ,
怨恨祢 ê 人已經 kā in ê 頭 giáh koânkoân .
- 3 In 用奸詐 ê 計謀 beh 害祢 ê 子民 ;
in 做伙參詳 beh 害祢所保護 ê 人 .
- 4 In 講 : 來 , 咱來 kā in 滅絕 , hō in 亡國 !
Hō 以色列 ê 名無 koh hō 人 ê 記得 !
- 5 In 同心共謀 ,
彼此結盟 , beh 抵敵祢 .
- 6 In tōh 是 tòa 布棚 ê 以東人 kah 以實瑪利人 ,
摩押人 kah 夏甲人 ,
z 以及 tī 迦巴勒、亞捫、亞瑪力、腓利士 ,
kah 推羅 ê 住民 .
- 7 亞述 mā 加入 , kah in 聯合 ;
成做羅得 kiáñ 孫 ê 幫手 . [Sèláh]
- 8 求祢對待 in , 親像早前 teh 對待米甸人 ;
mā 親像 tī 基順河 teh 對待西西拉 kah 耶賓全款 .
- 9 In tī 隱多珥滅亡 ,

chiâⁿchò tēchiūⁿ ê pùnsò.

成做地上 ê 異埽。

11 Kiû Lí hō in ê léngsiù chhinchhiūⁿ Olep kah Che’ep,

11 求祢 hō in ê 領袖親像俄立 kah 西伊伯，

hō in ê kunông lóng chhinchhiūⁿ Sebah kah Chalmúnah.

hō in ê 君王 lóng 親像西巴 kah 撒慕拿。

12 In kóng: Lán tiōh lâi chiàm SiōngChú ê chháutiūⁿ,

12 In 講：咱 tiōh 來佔上主 ê 草場，

thang chiâⁿchò lán kakī ê sângiáp.

thang 成做咱 kakī ê 產業。

13 Góa ê SiōngChú ah, kiû Lí hō in chhinchhiūⁿ kñglê’á hong kñg khí lâi ê tînai,

13 我 ê 上主 ah，求祢 hō in 親像捲螺 á 風捲起來 ê 塵埃，

koh chhinchhiūⁿ tī hong chêng ê chhôkhng.

koh 親像 tī 風前 ê 粗糠。

14 Tú chhinchhiūⁿ hóe thunbiát chhiūnâ,

14 Tú 親像火吞滅樹林，

koh chhinchhiūⁿ hóeiām tiámtôh chèng soaⁿ,

koh 親像火焰點 tōh 眾山，

15 kiû Lí mā chhinchhiūⁿ ánné êng Lí ê kônghong tuijok in,

15 求祢 mā 親像 ánné 用祢 ê 狂風追 jiok in，

koh êng Lí ê pôkhong ú hō in kianhiâⁿ.

koh 用祢 ê 暴風雨 hō in 驚惶。

16 SiōngChú ah, kiû Lí hō in móabîn kiànsiàu,

16 上主 ah，求祢 hō in 滿面見笑，

thang hō in chhöekiû Lí ê miâ!

thang hō in chhöe 求祢 ê 名！

17 Goân in éngoán kiànsiàu, kiaⁿhiâⁿ!

17 願 in 永遠見笑、驚惶！

Goân in tī kiànsiàu tiong biátbông!

願 in tī 見笑中滅亡！

18 Thang hō in chai tóktók Lí, miâ kiò léhóbah ê,

18 Thang hō in 知獨獨祢，名叫耶和華 ê，

sī choân tē ê Chìkôan chiá!

是全地 ê 至 koân 者！